

Rīgas bērnu un jauniešu centra direktorei
Aivai Sarmai

Likumiskā pārstāvja vārds, uzvārds
/ім'я, прізвище заявника/

Tālruna Nr. */номер телефону/*

e-pasts */e-пошта/*

IESNIEGUMS / ЗАЯВА

Rīgā

Lūdzu uzņemt manu bērnu/mani¹ _____ interešu
/Прошу прийняти мою дитину/мене¹/ programmas nosaukums */освітня програма /*

izglītības programmā, pedagogs _____.

INFORMĀCIJA PAR AUDZĒKNI / інформація про учня/

Vārds <i>/ ім'я</i>	
Uzvārds <i>/ прізвище</i>	
Dzimšanas datums <i>/ дата народження</i>	
Personas kods <i>/ присвоєний персональний ідентифікаційний номер</i>	
Ilgttermiņa vīzas termiņš <i>/ Довгостроковий термін візи</i>	
Tālruna Nr. <i>/ телефон</i>	
e-pasts <i>/ e-пошта</i>	
Izglītības iestāde <i>/ назва школи, в якій тепер навчається</i>	
Uzturēšanās vietas adrese <i>/ Місце проживання -адреса на даний момент</i>	

Apliecinu, ka esmu iepazīstināts (-a) ar Iestādes iekšējās kārtības noteikumiem.
/Затверджую, що ознайомився (ознайомила) з внутрішніми Правилами поведінки/.

Ar savu parakstu apliecinu, ka esmu informēts par savu personas datu apstrādi, kā arī es atbildu par sniegto personas datu patiesumu un pareizību. */ Я, нижчепідписаний, підтверджую, що обізнаний з обробкою моїх персональних даних і що я несу відповідальність за правдивість і точність наданих персональних даних/.*

_____ *datums /дата/*

_____ *paraksts, vārds, uzvārds /підпис, ім'я, прізвище/*

AIZPILDA IESTĀDE

Mācību gads	Grupās nosaukums, kurā audzēknis uzņemts, pārcelts	Rīkojuma datums, Nr.	Informāciju aizpildīja	
			(vārds, uzvārds, amats)	(paraksts)
2024./2025.		BJCL-24- -ris		

Saņemts BJC "Laimīte"

¹ Pilngadīgā persona */повнолітня особа/*

Centrs veic savu organizēto pasākumu fotografēšanu un filmēšanu, saistībā ar dažādām Centra organizētām aktivitātēm un pasākumiem, kurās ir iesaistīti bērni, lai veidotu un atspoguļotu Centra dzīvi un vēsturi, tai skaitā attēlu jeb fotogrāfiju formā. / *Школа проводить фотографування та відеозйомку при проведенні подій організованих в школі, чи поза нею, де зайняті учні для створення історії та відображення життя в школі, в вигляді фотографій та цифровому вигляді.*

Fotogrāfijas un/vai bērna videoattēls var tikt publicēts Centra tīmekļvietnē, drukātajos izdevumos, gada grāmatās, pašvaldību un citos medijos vai līdzīgos ar Centru saistītos resursos. Ja fotogrāfijas un bērna videoattēls tiks publiskots tīmekļvietnēs, tie netiks sasaistīti ar bērna vārdu, uzvārdu. Ja Jūs vai Jūsu bērns vēlēšies viņa/viņas fotogrāfiju dzēšanu no Centra tīmekļvietnes, drukātā izdevuma (līdz brīdim, kad tas ir nodrukāts), gada grāmatās (līdz brīdim, kad tas ir nodrukāts) utt., Jūs varat atsaukt savu piekrišanu sazinoties ar pārzini Rīgas bērnu un jauniešu centrs "Laimīte". / *Фотографії і/чи відео можуть бути опубліковані на шкільній домашній сторінці в інтернеті. Можуть бути опубліковані в печатних видавництвах, шкільних річних книгах, чи в подібних ресурсах зв'язаних з школою. Якщо фото-, чи відео- будуть опубліковані вони не будуть пов'язані з ім'ям чи прізвищем дитини. Якщо Ви, або Ваша дитина проявить бажання про видалення фотографії (до моменту її виготовлення) в вище зазначених варіантах публікації) Ви можете скасувати свій дозвіл, зв'язавшись з Адміністрацією школи Рігас бєрну ип жаунієшу центрс "Laimīte".*

Saistībā ar minēto lūdzu atzīmējiet **tikai vienu variantu** / *В зв'язку з цим, просьба вибрати тільки один варіант відповіді*:

1. Ja Jūs **piekrītat**, ka Jūsu bērna fotogrāfiju un videoattēlu iegūst un izmanto **visiem** iepriekš minētajiem mērķiem, kā daļu no Skolas aktivitātēm un pasākumiem un ietver iepriekš minētajos līdzekļos, lūdzu atzīmējiet /*Якщо Ви згідні, що фотографія чи відео Вашої дитини можна отримати та використати в вище зазначених варіантах публікації, прошу відмітити /*

2. Ja Jūs **nepiekrītat**, ka Jūsu bērna fotogrāfiju un videoattēlu iegūst un izmanto **visiem** iepriekš minētajiem mērķiem, kā daļu no Skolas aktivitātēm un pasākumiem un ietver iepriekš minētajos līdzekļos, lūdzu atzīmējiet /*Якщо Ви не згідні, що фотографія чи відео Вашої дитини можна отримати та використати в вище зазначених варіантах публікації, прошу відмітити /*

3. Ja Jūs **piekrītat**, ka Jūsu bērna fotogrāfija un videoattēlu iegūst un izmanto visiem iepriekš minētajiem mērķiem, bet **nepiekrītat**, ka Jūsu bērna fotogrāfiju izvieto **Skolas tīmekļvietnē (t.sk. sociālajos tīklos)**, lūdzu atzīmējiet /*Якщо Ви згідні, що можна фотографути та проводити відеозйомку, але не погоджуєтесь з використанням фотографій чи відео Вашої дитини в вище зазначених варіантах (школа та публічні соціальні сайти) публікації, прошу відмітити*

_____ /*datums /дата/*

_____ /*paraksts, vārds, uzvārds /нідпис, ім'я, прізвище/*